



Kepedulian & Tanggung Jawab Sosial

Corporate Social Responsibility

Perusahaan aktif berpartisipasi dan penuh inisiatif menyelenggarakan berbagai kegiatan yang membuktikan kepedulian dan rasa tanggungjawab terhadap masyarakat.

The Company is actively engaging and introducing initiative to hold social activities as part of its responsibilities to the communities at its business locations.

Perusahaan mewujudkan sikap kepedulian dan tanggungjawab sosialnya melalui kegiatan: bantuan bencana, pendidikan, lingkungan hidup, olahraga dan kesehatan.

The social care and responsibilities include : providing donation for disaster, education, environment, sport and health.

Gempa Padang
Padang Earthquake

Pada tahun 2009, Perusahaan memberikan bantuan bagi korban gempa di Padang, Sumatera Barat berupa: Uang tunai sebesar Rp 30 juta, dua (2) unit escavator (dalam status sewa 3 bulan), serta perbaikan sekolah yang rusak akibat gempa senilai Rp 300 juta.

In 2009, the Company gave donation to earthquake victims in Padang, West Sumatra, in the forms of Rp 30 million cash donation, 2 unit escavators (3-month rental service), and reconstruction of ruined schools amounting Rp300 million.



Kerjasama Perguruan Tinggi
Extending Cooperation

Perusahaan juga menaruh perhatian serius pada dunia pendidikan melalui kerjasama dengan beberapa Perguruan Tinggi Negeri di Indonesia (PTN) yang di mulai dari Universitas Indonesia (UI). Melalui program ini, Hexindo menjembatani keinginan masyarakat (membantu memberikan akses) bagi masyarakat yang ingin kuliah di Perguruan Tinggi Negeri yang telah menjalin kerjasama dengan Perusahaan.

The Company also gave serious attention to education by extending cooperation with several State-owned Institutions in Indonesia (PTN) starting from University of Indonesia (UI). Through this program, Hexindo channels the public demand for access to state-owned institutions having cooperation with companies.

Kunjungan Sekolah
School Visiting

Untuk memperkenalkan Perusahaan dengan segala aktifitasnya, pada 7 Agustus 2009, Hexindo mengundang guru dan murid Tanjung Bara International School untuk berkunjung ke kawasan pertambangan dan mengenal produk baru Hitachi EH-4500. Anak-anak yang dipenuhi rasa ingin tahu, sangat antusias mengikuti setiap kegiatan yang dijadwalkan.

To socialize corporate activities, the Company on 7 August 2009 invited teachers and students of Tanjung Bara International School to visit mining site and educate them with a new Hitachi EH-4500 product. The enthusiastic students followed every agenda.



Penanaman Bakau
Mangrove Plantation

Kegiatan yang berkaitan dengan lingkungan juga tak luput dari perhatian. Perusahaan juga tengah memantapkan rencana penanaman bakau di Pulau Derawan-Kalimantan yang menakjubkan dengan pasir putihnya. Disamping kegiatan tersebut pada tanggal 25 dan 26 Juli, Perusahaan juga mengkoordinir sejumlah lembaga masyarakat bersama-sama anak-anak sekolah yang ada di Bontang melakukan pembersihan pantai Beras Basah dari sampah plastik. Acara ini juga diikuti oleh Miss Indonesia tahun 2005, Nadine Chandrawinata.

The environmental activities also become one of the concerns. The Company is seriously planning the mangrove plantation Derawan Island-Kalimantan whose white sand beach is definitely fascinating. Besides, on 25 and 26 July, the Company had coordination with public institutions to clean Beras Basah Beach from plastic waste. The event also took participation from Miss Indonesia 2005, Nadine Chandrawinata.



Klub Sepakbola
Football Club

Sebagai bentuk perhatian dan kecintaan pada olah raga sepakbola, sekaligus kepedulian kepada pemain sepakbola muda di daerah, Perusahaan telah merekrut sejumlah pemain sepakbola menjadi karyawan. Dibawah bendera Persatuan Sepakbola Hexindo (PS Hexindo), sempat memperkuat tim sepakbola Balikpapan dan aktif mengikuti berbagai kompetisi. Salah satunya Turnamen Sepakbola Galakarya 2010 di Balikpapan.

Then as realization of its attention and fondness to football and young football players in the region, the Company has recruited a number of football players as employees. Under Hexindo Football (PS Hexindo), these employees once had opportunity to join Balikpapan's football team and actively engaged in series of competitions, such as Turnamen Sepakbola Galakarya 2010, which was held in Balikpapan.

Donor Darah dan Aktifitas Sosial
Blood Donation and Social Activities

Kegiatan lain yang diselenggarakan Perusahaan adalah: donor darah, buka puasa bersama yatim piatu juga di beberapa masjid serta sumbangan sembako kepada masyarakat yang berada di sekitar Perusahaan.

Other corporate activities are: blood donation, open fasting together with the orphans at some mosques and donation of daily needs to the community around the Company's locations.



